

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số 1593/TCHQ-GSQL
V/v hàng tạm nhập, tái xuất
làm quà biếu, tặng

Hà Nội, ngày **15** tháng **4** năm 2011

Kính gửi: Cục Hải quan tỉnh Hà Tĩnh,

Trả lời công văn số 205/HQHT-NV ngày 10/03/2011 của Cục Hải quan tỉnh Hà Tĩnh về việc nêu tại trích yếu, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ nội dung quy định tại khoản 2, Điều 48 Thông tư số 194/2010/TT - BTC ngày 06/12/2010 của Bộ Tài chính, công ty TNHH Hong Lin Việt Nam (là Công ty đi thuê mượn máy móc, thiết bị) không được tặng cho công ty TNHH Vinh Quang số máy móc, thiết bị đã tạm nhập để thi công dự án nhà máy chế biến gỗ và sản xuất đồ mộc xuất khẩu.

Đề nghị Cục Hải quan tỉnh Hà Tĩnh yêu cầu công ty TNHH Hong Lin Việt Nam thực hiện đúng quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty của Cục Hải quan tỉnh Hà Tĩnh.

Tổng cục Hải quan trả lời đề Cục Hải quan tỉnh Hà Tĩnh biết và thực hiện ./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, GSQL (3b).

KT TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG

Vũ Ngọc Anh

09553190